



VIETNAMNATIONAL COAL - MINERAL INDUSTRIES HOLDING CORPORATION LIMITED

**VINACOMIN – COAL IMPORT EXPORT JOINT STOCK COMPANY**

Address: 47 Quang Trung - Cua Nam Ward - Hanoi - Vietnam

\* Website: <http://coalimex.vn>

Tel: (024) 3.9424 634 \* Fax: (024) 3.9422 350

Hanoi, December 09, 2025

Ref: 11-2026 NOR/SLT-CNHN

## **THÔNG BÁO KẾT QUẢ LỰA CHỌN NHÀ CUNG CẤP**

### **NOTIFICATION OF APPLICANT SELECTION RESULT**

#### **Gói thầu số 11-2026/SLT-CNHN: Mua than nhập khẩu**

*Package No. 11-2026/SLT-CNHN: Procurement of imported coal*

Căn cứ Quyết định số 318T/QĐ – CLM ngày 08/12/2025 của Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Than – Vinacomin (Coalimex) về việc Phê duyệt kết quả lựa chọn nhà cung cấp Gói thầu số 11-2026/SLT-CNHN: Mua than nhập khẩu;

*Pursuant to Decision No. 318T/QĐ – CLM dated 08/12/2025 by Vinacomin - Coal Import Export Joint Stock Company (Coalimex) on approving applicant selection result Package No. 11-2026/SLT-CNHN: Procurement of imported coal;*

Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Than – Vinacomin xin thông báo kết quả lựa chọn nhà cung cấp cho gói thầu trên cụ thể như sau:

*Vinacomin – Coal Import Export Joint Stock Company would like to notify result of applicant selection for the package as follows:*

1. Thông tin về nhà cung cấp trúng thầu và được trao hợp đồng / *Information of successful and Contract awarded applicant:*

- Tên nhà cung cấp / *Name of successful applicant:* HMS Bergbau AG
- Địa chỉ / *Address:* An Der Wuhlheide 232, 12459 Berlin, Germany.
- Giá trúng thầu / *Successful bidding price:* 8.970.000,00 USD. Bằng chữ: Tám triệu chín trăm bảy mươi nghìn Đô la Mỹ/ *In words: United States Dollars Eight million, nine hundred and seventy thousand.*
- Loại Hợp đồng / *Contract type:* Hợp đồng theo đơn giá cố định / *Fixed unit price Contract.*
- Thời gian thực hiện Hợp đồng / *Contract term:* 120 ngày kể từ ngày Hợp đồng có hiệu lực / *120 days from effective date of the Contract.*

2. Danh sách các nhà cung cấp không trúng thầu và lý do / *List and reason for unsuccessful applicants:*

| STT<br>No. | Danh sách các nhà cung cấp không trúng thầu <i>List of unsuccessful applicants</i> | Địa chỉ<br><i>Address</i>                                                                              | Lý do không trúng thầu<br><i>Reason for unsuccessful applicants</i>                                      |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1          | Avra International DMCC                                                            | Unit 901A JBC4 Plot No.JLT-PH1-N3A, Jumeirah Lakes Towers, Dubai, United Arab Emirates P.O. Box 336145 | HSDT của NCC không đạt yêu cầu về kỹ thuật/<br><i>Application did not satisfy technical requirements</i> |
| 2          | Welhunt International Pte. Ltd.                                                    | 8 Marina View, #14-06A. Asia Square Tower 1, Singapore 018960                                          | HSDT của NCC không đạt về tính hợp lệ / <i>Application did not satisfy requirements on conformity</i>    |

3. Kế hoạch hoàn thiện và ký kết Hợp đồng với Nhà cung cấp được lựa chọn / *Plan to finalize and sign contract with the selected applicant:*

Khi nhận được thông báo này, chúng tôi kính mời Nhà cung cấp trúng thầu liên hệ để hoàn thiện và ký kết Hợp đồng. / *On receiving this notification, we would like to invite the successful applicant to finalize and sign the contract.*

Thời gian / *Time:* Ngày 10/12/2025

Thông báo này đồng thời là cơ sở để các Nhà cung cấp không trúng thầu giải toả bảo lãnh dự thầu (nếu có). / *This notification is also the basis for unsuccessful applicants to release their Bid Securities (if any).*

On behalf of Vinacomin – Coal  
Import Export Joint Stock Company

  
Phạm Minh  
Director